



# Santo Cèio

## gazette

Petit journal de Sainte-Cécile-les-Vignes / Internet : [www.sainte-cecile.org](http://www.sainte-cecile.org)

### L'actualité...



Félicitations à Cathy Caffort présidente de l'association Art des Arts



L'information municipale en direct.



A l'honneur : Marie-Josée Garcia chef de cuisine au collège V.Schoelcher

### Le Mot du Maire

Mes chers concitoyens, une année vient de s'écouler avec ses joies et ses peines.

Même si le plus grand nombre d'entre nous porte sur la tradition des vœux du nouvel an un regard amusé, ce temps est particulièrement favorable pour revivre les bons souvenirs ou pour se remémorer les instants de joie passés.

Mais le début d'année est aussi propice aux bonnes résolutions et aux projets de toutes sortes qui nous dynamiseront dans les douze mois à venir.

Notre village a vu en 2013, l'inauguration par la Communauté de Communes d'une nouvelle station d'épuration pour 4 800 équivalents / habitant, le lancement des travaux du pôle éducatif dont la rentrée est prévue en septembre 2014, la mise en place des nouveaux rythmes scolaires et du Temps d'Activités Périscolaires (TAP) par les animateurs municipaux.

Dans les semaines qui arrivent, démarreront les travaux de requalification des trottoirs de la route d'Orange. Un seul regret, la stagnation de notre Petite Salle des Fêtes et de nos 9 logements sociaux.

**Je vous invite d'ores et déjà, mes chers concitoyens, à nous retrouver le vendredi 10 janvier à 18h30 à la salle Camille Farjon.** Toutes les Céciliennes, tous les Céciliens y sont cordialement invités et tout spécialement celles et ceux qui viennent de s'installer sur notre commune, ce qui sera l'occasion de

vous accueillir officiellement et de vous transmettre toute la joie de vous compter parmi nous...

Je tiens aussi dans ces lignes à remercier tous ceux qui œuvrent au quotidien pour rendre notre vie locale meilleure, plus sûre et plus agréable : les conseillers municipaux, les agents de la mairie, les bénévoles des associations.

Continuons chers amis, à nous battre contre les difficultés et à travailler tous ensemble pour le bien de chacun d'entre nous et pour notre village.

Que la cuvée 2013 s'exporte par-delà nos frontières pour montrer le travail de nos viticulteurs par la qualité de leur vin, même si cette année la quantité n'y est pas.

Confiant dans l'avenir, il me reste maintenant à vous présenter à titre personnel et au nom de l'équipe municipale tous nos vœux de santé, de bonheur et de prospérité pour la nouvelle année. Qu'elle soit riche en projets et qu'elle vous apporte à vous et à vos proches la réalisation de vos espérances.

**Je vous souhaite de très agréables fêtes de Noël, du Nouvel An, et vous donne rendez-vous à la cérémonie des vœux, le 10 janvier 2014 à 18h30 pour lever ensemble le verre à l'amitié, la fraternité, la nouvelle année.**

Le Maire  
Max Ivan





**Art des Arts.  
Et si c'était à refaire ?**

Pour ce premier Salon des Métiers d'Art, Cathy Caffort, présidente de l'association « Art des Arts », ne peut que se féliciter du résultat. C'est vrai que ce n'était pas gagné tant l'enjeu était élevé. La rigueur dans la sélection des participants a permis ce regroupement d'artisans d'exception et ce n'est pas moins de 26 métiers d'art qui se sont côtoyés durant ces 3 journées. Un grand merci a été adressé à tous les partenaires qui ont permis cette réalisation et lors de son discours Cathy Caffort en présence des deux maires des communes impliquées dans ce projet s'est exprimée : « Les métiers d'art ne trompent pas, rien n'est falsifié dans la pratique d'un véritable créateur d'Art. Ils font le choix de matériaux de grande qualité ce qui a bien sûr un coût. Ces artistes rencontrent des difficultés dues à la crise mais aus-



si au coût élevé des grands salons. Nous avons voulu leur permettre de présenter leurs œuvres dans un salon à l'accès libre et aux frais d'organisation réduits pour eux. La preuve est faite. C'est possible. Aussi nous voulons que ce Salon des Métiers d'Art soit un salon visant à sensibiliser les visiteurs sur la beauté. En fait, les créateurs d'Art ont un rôle dans l'éducation esthétique. Ce salon a

pour but de donner une image valorisante des métiers de la création. A tous un beau salon et de belles rencontres». C'est fait !

L'organisation du prochain salon 2014 est déjà en préparation. Il aura lieu les 17/18/19 octobre 2014.

**Une implication toujours aussi dynamique au village pour le Téléthon 2013.**

Le Comité Téléthon avait resserré ses troupes et motivé beaucoup de monde autour de lui pour que ce 17ième Téléthon au village soit toujours aussi performant. C'était un défi de taille quand on sait les difficultés présentes dans les ménages à l'heure actuelle. Et pourtant la mobilisation était là ! Le loto dans les 3 cafés.

Vide-grenier, vente de courges, associations diverses qui présentaient des réalisations faites par les membres eux-mêmes. Les résidents de la Maison de Retraite, avec l'appui de bénévoles ont travaillé pour présenter des décorations de Noël. Car il y avait également le Marché de Noël à la Maison de Retraite. L'association « Poivre et Sel » qui œuvre

pour le bien-être des résidents n'avait pas ménagé non plus ses efforts : une magnifique tombola (merci les commerçants et partenaires) et un lâcher de ballons pour les enfants ! Une participation intergénérationnelle qui a ravi tout son public. Cette journée solidaire s'est achevée par la grande soirée Téléthon : repas et animation par Mélodie Show.

**Le montant de la journée s'élève à : 4280,72 euros. Sans compter les dons directement versés au 3637 qui nous seront communiqués ultérieurement par l'AFM.**

**Merci encore à vous toutes et tous pour votre générosité.**



**Max IVAN, Maire de Sainte Cécile les Vignes  
Et son Conseil Municipal**

**Sont heureux de vous inviter à la traditionnelle**

**Cérémonie des vœux  
Vendredi 10 janvier 2014 à 18h30  
Salle Camille FARJON**

**Un lunch clôturera cette cérémonie**

**Hôtel de Ville - Place Max AUBERT 84290 Sainte Cécile les Vignes  
Tél.04.90.30.80.17 / Fax.04.90.30.74.91 Email : mairie-ste-cecile@orange.fr**

Directeur de publication : Max Ivan, Maire.  
Rédactrice en chef : Claire Brésolin, Adjointe Communication, Culture et Tourisme.  
Comité de rédaction : Agnès Vincent, Agnès Hostin, Isabelle Crozet, Denise Viseur, Jean Flour, André Tournillon, Jean-Marc Viseur, Vincent Faure, Pascal Crozet, Louis Chalié, Nicolas Fouilleul, François Laval.  
Coordination de rédaction : Mairie-Espace Culturel. Abdellah El Hassouni, Carole Paracuellos.  
e-mail : tourisme@sainte-cecile.org  
Photographies : Claire Brésolin, Jean Flour, Jean-Marc Viseur, Abdellah El Hassouni, Lorette Fabre, Sophie Plantevin, Gérard Dolain, Laurent Carati.  
Régie publicitaire : Studio C – Stéphan Compan – 06.82.13.46.50 mail : stephan.compan@wanadoo.fr





**Bienvenue aux nouveaux habitants de Sainte-Cécile-Les-Vignes.**

La salle des mariages a revêtu son caractère festif et s'est transformée pour l'accueil des nouveaux arrivants dans la commune, car ce jour-là le Maire Max Ivan et son Conseil Municipal recevaient 23 nouvelles familles pour leur présenter la vie et les ser-

vices du village. Le maire, adjoints et conseillers ont développé leur fonction et leur implication au sein du Conseil Municipal. Les présentations faites, un questionnaire s'en est suivi avec beaucoup d'attention par tous ces nouveaux citoyens,

stupéfaits parfois de cette intensité de vie dans une commune conviviale et enthousiaste par les projets et la vie associative. Des brochures leur ont été distribuées (guide touristique, clé USB avec l'histoire du village et le projet éducatif, alerte VIAPEL,

déchetterie et tri sélectif, liste des associations et numéros utiles). L'apéritif de bienvenue s'est prolongé dans la joie et la bonne humeur, tous disant le plaisir de se retrouver dans ce petit village typiquement provençal.



**Une Eglise qui raisonne dans la joie - Concert de la Sainte Cécile.**

C'est la tradition de fêter Sainte Cécile, patronne de la commune. Chaque année la commission des fêtes souhaite offrir à son public des nouveautés dans le style et le genre. Les Céciliens savent qu'ils auront la surprise de découvrir un concert différent. Cette année, retour au chant choral avec la prestation de la chorale de Valréas « Diapason ». De nombreux Céciliens

en font partie et la qualité des harmonisations n'a pas déçu le public attentif à la programmation. Un concert où tout un chacun pouvait s'offrir la joie de chanter avec la chorale, concert participatif où l'émotion était bien présente dans cet hommage à Jean Ferrat. Le verre de l'amitié à la salle municipale, n'a été qu'un prolongement de ce moment privilégié, dirigé avec élégance et maîtrise.



**On ne rature plus, on ne rajoute plus !**

Pour les prochaines élections municipales, la commune de Sainte-Cécile-les-Vignes appliquera un nouveau mode de scrutin. En effet, les lois organiques 2013-402 et 2013-403 ont abaissé de 3 500 habitants à 1 000 le seuil de scrutin de liste.

Pour voter, il faudra choisir une liste complète. Il ne sera plus possible de rayer un nom ou d'en rajouter un. Toute modification sur le bulletin en fera un bulletin nul.

les listes à la proportionnelle après attribution de la moitié des sièges à la liste arrivée en tête puis attribution des sièges restant à la plus forte moyenne.

des personnes qui représenteront la commune à la communauté de communes si la liste est élue. Une élection au suffrage direct et non plus indirect comme c'était le cas puisque c'était le conseil municipal qui délibérait par la suite pour désigner ces délégués. Là aussi, la parité et la proportionnelle s'imposent.

**Ce que cela signifie ?**

Pour se présenter, une liste devra être complète, à parité, avec autant d'hommes que de femmes.

Pour les résultats, il ne s'agira plus d'un scrutin majoritaire comme en 2008 où les 19 personnes ayant eu le plus grand nombre de voix ont été élues mais d'un scrutin proportionnel à 2 tours. Les sièges seront répartis entre

**Autre changement : le fléchage communautaire.**

**Ce que cela signifie ?**

Qu'en même temps que la liste des candidats au conseil municipal et sur le même bulletin, figureront les noms

UNE MARGUERITE  
UN MUGUET  
UNE TULIPE  
UN GÉRANIUM  
UNE PÂQUERETTE  
UN BOUTON D'OR  
UNE ROSE  
UN FICUS  
UNE PRIMEVÈRE  
UN JASMIN  
UNE JONQUILLE  
UN LILAS

CONSILLIERS COMMUNAUTAIRES (CCAOP)  
• UNE MARGUERITE  
• UN GÉRANIUM  
• UNE PÂQUERETTE  
• UN FICUS  
• UNE PRIMEVÈRE

**bulletin valable**

UNE JACINTHE

UNE MARGUERITE  
UN MUGUET  
UNE TULIPE  
UN GÉRANIUM  
UNE PÂQUERETTE  
UN BOUTON D'OR  
UNE ROSE  
UN FICUS  
UNE PRIMEVÈRE  
UN JASMIN  
UNE JONQUILLE  
UN LILAS

CONSILLIERS COMMUNAUTAIRES (CCAOP)  
• UNE MARGUERITE  
• UN GÉRANIUM  
• UNE PÂQUERETTE  
• UN FICUS  
• UNE PRIMEVÈRE

**bulletin nul**

UNE MARGUERITE  
UN MUGUET  
UNE TULIPE  
UN GÉRANIUM  
UNE PÂQUERETTE  
UN BOUTON D'OR  
UNE ROSE  
UN FICUS  
UNE PRIMEVÈRE  
UN JASMIN  
UNE JONQUILLE  
UN LILAS

CONSILLIERS COMMUNAUTAIRES (CCAOP)  
• UNE MARGUERITE  
• UN GÉRANIUM  
• UNE PÂQUERETTE  
• UN FICUS  
• UNE PRIMEVÈRE

**bulletin nul**

**Pour voter pensez à vous inscrire dans votre mairie.**

**Comment s'inscrire ?**

Rendez-vous dans votre mairie jusqu'au mardi 31 décembre 2013 aux heures d'ouverture et munissez-vous :

- d'une pièce d'identité en cours de validité (carte d'identité, passeport).

- d'un document prouvant que vous êtes bien domicilié dans la commune ou y résidez depuis au moins six mois (par exemple des factures de téléphone, ou d'électricité, votre avis d'imposition, des quittances de loyer...).

**Appel**

Dans le cadre de la Mission Centenaire 14-18, organisée par le ministère de la culture, l'espace culturel organisera en fin d'année 2014, une exposition sur la Guerre 1914-1918. Pour cette exposition, nous sommes donc à la recherche de documents

(affiches, cartes postales, lettres, télégrammes, photos, etc...) et d'objets relatifs à la Grande Guerre. Vos contributions seront scannées ou prises en photos, afin d'intégrer la base de donnée « Europeana 1914-1918 », qui a pour but de

collecter des documents et objets relatifs à la Grande Guerre et sur les personnes directement concernées et affectées par cette guerre, dans toute l'Europe, puis vous seront restituées.

**Pour plus de renseignement, contactez Solenne Ricou-Férisson à l'espace culturel de Sainte-Cécile-les-Vignes au 04.90.30.75.93. ou par mail : culture@sainte-cecile.org.**



**Septembre**  
**20**  
Vendredi

Visite de messieurs Yannick Blanc Préfet de vaucluse et Dominique Beck, directeur académique des services de l'Education nationale.



**Octobre**  
**20**  
Dimanche

Salon des Métiers d'Art, la créativité était au rendez-vous



**Octobre**  
**27**  
Dimanche



Exposition de champignons présentée par la Société Mycologique de Vaucluse.



**Octobre**  
**23**  
Mercredi

Assemblée Générale de Ciné C. 400 entrées pour l'année 2013. Un nouveau bureau a été élu. De nombreux projets à venir.



**Octobre**  
**25**  
Vendredi



Exposition de peintures de Patricia Kotchian avec introduction musicale.



**Octobre**  
**26**  
Samedi



Prisons de Lyon présentées par Bernard Bolze et Louis Perego à la Maison d'Amis. Intermède musical.

Bourses aux jouets et aux vêtements. Sa réputation n'est plus à faire. 80 stands de particuliers qui ont pu donner une 2ème vie à leurs affaires.

**Novembre**  
**3**  
Dimanche



Rassemblement et dépôt de gerbes au monument aux morts du cimetière. Une belle cérémonie empreinte de dignité.

**Novembre**  
**11**  
Lundi



**Décembre**  
**2**  
Lundi

Visite de Fabienne Thibeault au Domaine de la Présidente. Elle reçoit la Médaille de la Ville offerte par les adjoints, en présence de la Commanderie des Costes du Rhône.



**Septembre**  
**26**  
Jeudi

Le Secours Populaire représenté par sa secrétaire générale Monique Discours-Monbelli, remet des dictionnaires pour les enfants de CM et collège. 10 familles en bénéficient.



**Octobre**  
**5**  
Samedi



Journée handicap information et sensibilisation à Vaison la Romaine.

**Octobre**  
**8**  
Mardi

Ciné C présente le film Océan de Jacques Perrin pour la Fête de la Science. Du grand spectacle !



**Octobre**  
**6**  
Dimanche

Les collections sont leurs passions. 20 ans que ce salon existe grâce à la ténacité de son président Charles Arculin.



**Octobre**  
**12**  
Samedi

Vente de 180 brioches en soutien à l'UDAPEL. Toujours autant de solidarité pour cette action caritative.



**Octobre**  
**12**  
Samedi

Vernissage des artistes peintre et sculpteur à l'Instant M ou C s'ajoute pour la culture.





**Le monde en camping-car entre amis.**



Ce sont quelques 130 équipages de l'association « Bivouac » qui se sont retrouvés à Sainte-Cécile-les-Vignes pour visiter la région durant une semaine. Venus de tous les horizons de France et de quelques pays

voisins (Belgique, Italie, Suisse, Monaco), ces amoureux du voyage ont égayé notre commune en déambulant par groupes au Centre Culturel, visite de la Collection Louis Gauthier, exposition de peinture, marché le

samedi, visite guidée du village, visite des caves tout cela dans un joyeux tohubohu. Ils étaient contents nos gens du voyage lors de la réception à la Cave des Vignerons réunis !

**Mais quelle récompense aujourd'hui de recevoir plus d'une centaine de cartes postales à l'Espace Culturel, remerciant leurs hôtes pour cet agréable séjour !**

**Vernissage de l'exposition « du Pot de Terre au pot de Fer »**



« C'est toujours un réel bonheur de présenter ou de parler de la mémoire. Pour cette exposition, nous avons le plaisir de découvrir ou redécouvrir le patrimoine culinaire de notre terroir. Des objets qui continuent de nous parler afin de ne pas oublier la richesse de notre cuisine familiale, ce patrimoine aux mille senteurs et couleurs. Des objets qui furent pétris avec passion et

qui conservent leur âme ; ils furent utilisés avec amour par nos cuisinières leur donnant pour toujours un esprit, secrets incomparables de ce terroir Vaclusien. Vincent Faure aidé par Pascal Marrou en partenariat avec notre Association Mémoire permettent de « faire sortir de l'oubli » des sites, des documents, ou des événements et participent à la protection et la préservation

d'un patrimoine. Notre objectif n'est pas de vivre dans le passé mais de se servir de la mémoire pour comprendre le présent et cheminer dans le futur ! C'est transmettre la mémoire, les traditions liées à un territoire, une identité, un savoir-faire par le biais d'événements culturels et publics. Monsieur le Maire vous avez de la chance ! Outre le merci que nous

vous devons ainsi qu'à l'équipe municipale, c'est d'avoir accueilli cette exposition dans ce merveilleux Centre Culturel qui abrite la Collection Louis Gauthier - fruit de votre travail - qui à lui seul exprime la volonté de votre ville de faire découvrir, comprendre et enseigner aux jeunes générations qui viennent dans ce lieu, l'histoire et la mémoire. Un grand merci M. le Maire aux agents de ce Centre Culturel pour l'accueil et la disponibilité qu'ils nous ont manifestés.

« Un homme sans mémoire est un homme sans souvenir : tel un fantôme, il passe et disparaît. Un peuple sans mémoire est un peuple sans racine : il dépérit et meurt.

Propos tirés du discours de Jean-Claude Capdeville lors de l'inauguration le vendredi 29 novembre.

**Novembre**  
**17**  
Samedi

Cueillette des olives au profit du Téléthon. 236 kilos récoltés, 40 l pressés et vendus.



**Novembre**  
**15**  
Vendredi

Café littéraire présenté par Xavier Tresvaux. Discussion avec l'auteur Bertrand Leclerc pour Malentendus. Un monde de silence...



Grand loto du Foyer de l'Amitié. les membres du bureau en activité joyeuse.... Beau succès

**Novembre**  
**18**  
Lundi



Collecte de sang. Peu de monde à cause du froid et du grand vent. Mais satisfaction 2 nouveaux donneurs, en constante progression. Prochaine collecte : lundi 3 février 2014.

**Décembre**  
**1**  
Dimanche



Une exposition réaliste, colorée. Peintures de Dorothee Wierz.

**Novembre**  
**22**  
Vendredi

Kermesse du Foyer de l'Amitié. Ventes en tous genres, confiseries, pâtisseries, broderies. Une association très dynamique.

**Novembre**  
**23**  
Samedi



La passion selon Juliette. Lecture théâtrale à la bibliothèque François Mitterrand.

**Novembre**  
**23**  
Samedi



Les Vieux Crampons fêtent le Primeur. Une soirée où le vin dégage des effluves de bonheur. beaucoup de participants.

**Novembre**  
**23**  
Samedi



**Coup d'Oeil sur les Conseils Municipaux**

(l'intégralité du conseil municipal est consultable en mairie et sur le site internet)

**Compte rendu du conseil municipal du 18 septembre 2013 à 18h30**

**Convention financière signée avec la CAF pour la construction de l'ALSH**

La CAF attribue une aide de 70 200€ pour un coût de dépenses plafonné à 452 500€ HT : 35 100€ sur la forme d'une subvention, 35 100€ sous la forme d'un prêt à 0% sur 10 ans.

**Demande de subvention d'équipement à la CAF pour le Club Ados et l'ALSH pour l'acquisition de matériel pour le fonctionnement du club ados et de l'accueil de loisirs pour une dépense totale de 5 907,24€.**

**Le conseil municipal décide de réaliser la tranche conditionnelle n°1 du pôle éducatif - accueil de loisirs pour un montant de 343 343,13€ HT.** Le coût total de la tranche ferme et de la tranche conditionnelle n°1 s'élève ainsi à 4 527 989,75€ HT, montant encore inférieur aux prévisions et rentrant donc déjà dans le plan de financement élaboré initialement.

**Signature d'une convention de maîtrise d'œuvre à titre gratuit avec le Conseil Général pour le réaménagement de la RD 976 Avenue Jean Jaurès**

**Demande de l'intégration dans le domaine public du réseau d'eau potable au syndicat RAO et du réseau assainissement à la CCAOP de la rue de la Mayre (lotissement Clos Carignan)**

**Convention d'occupation avec l'association Maevat représentant Monsieur Bernard Jouval, pour la mise à disposition de la commune, à titre gratuit, du lavoir situé rue Torte afin d'y réaliser un espace d'agrément fleuri et de remettre en eau le lavoir.**

**Déclassement du domaine public de l'impasse rue Torte**

(27m<sup>2</sup>) pour les intégrer au domaine privé de la commune.

**Compte rendu du conseil municipal du 3 octobre 2013 à 18h30**

**Marché d'assurance Dommages Ouvrages pour le pôle éducatif**

Signé avec la société hospitalière d'assurance mutuelle avec un taux de 0,6% du montant TTC des travaux pour les garanties obligatoires et 0,10% pour les garanties facultatives soit un montant prévisionnel de 40 250€ HT et une taxe à 9% soit 43 872,50€ et une prime attendue de 3.30€ soit 43 875,80€ TTC

**Marché de travaux pour la requalification des trottoirs de l'Avenue Jean Jaurès - RD 976** signé avec l'entreprise EIFFAGE pour le lot 1 pour un montant de 244 633,65€ HT et avec l'entreprise Midi Traçage pour le lot 2 pour un montant de 4 993,00€ HT.

**Marché de travaux pour l'aménagement du chemin des Écoliers** signé avec l'entreprise EIFFAGE pour un montant de 178 880,64€ HT.

Il est par ailleurs proposé de retenir partiellement l'option 1 pour la réalisation d'un ralentisseur pour 3 875€ HT et l'option 2 pour la réalisation d'un enrobé coloré sur le trottoir pour un montant de 4 950€ HT

**Subvention de 1 500€ au Comité des fêtes de CAIRANNE pour l'organisation du ban des vendanges 2013**

**Remboursement de prélèvement cantine pour un montant de 96,48€**

**Compte rendu du conseil municipal du 26 novembre 2013 à 18h30**

**Modification des statuts de la CCAOP qui portent principalement sur :**  
- L'intégration de la commune

de Lagarde-Paréol et la prise en compte de sa zone d'activités au titre des zones d'activités communautaires,  
- La clarification des interventions de la communauté de communes en matière de tourisme dans le bloc de compétences « développement économique »,  
- Le retrait de compétences non exercées ou obsolètes (maîtrise d'ouvrage des travaux d'électrification rurale ; comité intercommunal « feux de forêt » ; instruction des autorisations du sol) et d'une compétence partiellement transférée (adhésion au Syndicat mixte de défense et de valorisation forestière),  
- Le transfert de la compétence « participation à la construction des infrastructures et au déploiement des réseaux de communications électroniques haut et très haut débit »,  
- La prise en compte de la nouvelle répartition des sièges des conseillers communautaires après les élections municipales de mars 2014,  
- La composition du bureau,  
- La provenance des recettes perçues par la communauté de communes.

**Approbation du projet urbain partenarial à signer avec Monsieur Jacques Farjon L'article 43 de la loi n°2009-323 du 25 mars 2009 de mobilisation pour le logement et la lutte contre l'exclusion prévoit la création de convention de Projet urbain Partenarial (PUP).**

Ces conventions visent à faire financer par l'aménageur et non par la commune, les équipements rendus nécessaires par son projet d'urbanisation (classes nouvelles, crèches, cantine, réseau ERDF, incendie,...)

Cette participation peut ensuite être remise à la charge de l'acquéreur du lot qui va construire.

En contrepartie de cette participation, le particulier qui construira sa maison sera exonéré du paiement de la taxe

d'aménagement pour la part communale au moment de la délivrance du permis de construire et pour tous travaux d'extension ou de construction de piscine qu'il entreprendrait dans les 10 années suivant la signature de la convention. Une convention PUP sera signée avec tous les futurs aménageurs sur la commune afin de faire participer les nouveaux habitants aux investissements réalisés sur la commune. La participation pour la construction des équipements rendus nécessaires pour chaque logement s'élève à 4 458€. Dans le cas présent, M. Farjon Jacques propriétaire des parcelles AP38, 43 et 44 projettent de réaliser un lotissement comprenant 4 lots. M. Farjon a donc signé une convention qui prévoit qu'il versera une participation de 4 458€ par lot soit 4 x 4 458€ = 17 832€ à la commune.

**Retrait de la délibération n° 074-13 déclassement du domaine public de l'impasse rue Torte du 18 septembre 2013 ;** Devant l'ampleur que prend cette décision pour un propriétaire riverain, les 27m<sup>2</sup> déclassés dans le domaine privé de la commune sont reclassés dans le domaine public.

**Convention d'échange foncier - Succession Sahuc / Pôle éducatif**

Un accord d'échange a été signé avec Michel Sahuc qui prévoyait des échanges de parcelle pour la réalisation du parking du personnel et de la voie de service et la rétrocession d'une bande de terrain finalement non nécessaire.

La commune s'engageait par ailleurs à réaliser le chemin d'accès à la propriété Sahuc au départ de la nouvelle voie de service. Il n'y pas de contrepartie financière. Depuis, M. Sahuc est décédé, l'acte définitif d'échange sera donc signé avec la succession (consorts Chabert/Point) qui a validé la convention initialement prévue.

**Approbation de la décision modificative n°1 au budget principal - Année 2013 ;** réaffectation de crédits sans augmentation du budget général

**Octroi d'une Indemnité de conseil au comptable du trésor**

**Octroi d'une aide de 100€ au Team Polytech'Montpellier - Rallye des Costières** pour sa participation à un rallye humanitaire.

**Avenant n° 1 au marché du pôle éducatif - lot 4 Etanchéité** pour la réalisation de toitures végétalisées sur l'ALSH pour un montant de 11 074,04€ HT ; Le montant initial du marché s'élevait à 230 742,68€ HT.

**Avenant n° 1 au marché du pôle éducatif - lot 3 charpente** pour la réalisation d'un mur en ossature bois supplémentaire au Sud de l'ALSH pour un montant de 4 770,51€ HT. Le montant initial du marché

s'élevait à 411 174,91€ HT.

**Signature d'un marché avec l'entreprise 4M Provence pour l'extension du cimetière pour un montant de 14 660€ HT.**

**Renouvellement de la convention chèques loisirs 2014 CAF/MSA/Commune**

**Signature d'une convention d'aide spécifique pour la réforme des rythmes scolaires à signer avec la CAF à hauteur**

de 54€/enfant pour cette année.

**Avenant au protocole d'accord avec le CIAEM qui fixe le tarif de la prestation pour l'ensemble de l'année scolaire 2013-2014 à 2680,58€**

**Demande d'une subvention de 4 000€ à la commission gagnière pour la restauration de 2 tableaux - année 2014**

**Renouvellement de l'Adhésion au Pass Provence 2014**



**Les travaux en cours**

Le chantier du pôle éducatif et l'aménagement du chemin des écoliers.

L'abattage des platanes sur l'avenue Jean Jaurès en prévision des travaux de requalification des trottoirs prévus en janvier prochain.

Route de Suze : Dans un premier temps remplacement de la canalisation en plomb puis reprise de tous les branchements des particuliers.







## INFORMATIONS TRI SÉLECTIF

Tél : 04.90.30.80.17



Tél : 04.90.29.46.12

### COLLECTE DES ORDURES MÉNAGÈRES

Sortir le conteneur les Lundis et Jeudis soir (collecte le lendemain)

### COLLECTE DES SACS JAUNES

Sortir les sacs les mardis soir (collecte le lendemain)  
Les sacs jaunes sont délivrés par la maison du tourisme

### COLLECTE DES ENCOMBRANTS

Le 1<sup>er</sup> mardi de chaque mois  
(se faire inscrire en Mairie avant le Jeudi qui précède)

### DECHETTERIES de Camaret et Piolenc

Camaret (04.90.37.23.75) / Piolenc (04.90.34.14.23)

#### Pour les Particuliers

Du lundi au samedi : 8 H 30 à 12 H et 14 H à 17 H 30  
**Camaret : fermé mardi matin / Piolenc : fermé jeudi matin**  
Pensez à vous munir de la carte d'accès

#### Pour les professionnels

Du lundi au vendredi : 8 H 30 à 12 H et 14 H à 17 H 30  
Recharge des cartes professionnelles tous les lundis matin  
- de 8 H 30 à 10 H à la déchetterie de Camaret  
- de 10 H30 à 12 H à la déchetterie de Piolenc

## ORDURES MENAGERES = RENTREZ VOS POUBELLES...

Chaque citoyen est responsable de ses propres ordures ménagères et des accidents qui pourraient en découler.

Trop de laxisme donne une image d'un village non entretenu et par voie de conséquence, un village sale. C'est tout simplement de l'incivisme. Une amende de 35 euros est susceptible d'être adressée aux personnes qui ne respecteraient pas les instructions données par la CCAOP.

Alors réagissons ! Sortons et rentrons nos poubelles.

**JE SORS** mon conteneur la veille des jours de collecte :  
**Lundi soir et jeudi soir.**  
**JE RENTRE** mon conteneur dès que la collecte a été effectuée.

L'environnement c'est l'affaire de tous !

## Je trie mes emballages pour les recycler

**Le verre** (collecté en point d'apport volontaire)  
Sans les bouchons, capsules et couvercle



Bouteilles, bocaux et pots en verre



**Les journaux, revues, magazines et papier** (collectés en point d'apport volontaire)  
Sans les films plastiques



Journaux, magazines, prospectus



**Les emballages**  
En vrac, bien vidés, aplatis, sans les imbriquer



Conserves, canettes, aérosols, barquettes



Boîtes carton, cartonnettes, briques alimentaires



Bouteilles, flacons en plastique



Collectés tous les mercredis matins en porte à porte



**Les autres déchets**  
Selon leur nature : dans mon composteur, en déchetterie, dans ma poubelle habituelle



Pour tout renseignement  
**04 90 29 46 10**



## Mise en place de la réforme des rythmes scolaires

Depuis la rentrée de septembre 2013, la commune applique les 4 jours et demi dans les écoles.

Après un démarrage sur les chapeaux de roues qui a nécessité quelques aménagements et en nécessitera encore quelques-uns jusqu'à

la fin de l'année scolaire, les nouvelles activités du Temps d'Activités Périscolaires (TAP) réjouissent les enfants qui participent activement à tout ce qu'on leur propose : escrime, tir à l'arc, danse, jardinage, BD, musée imaginaire, informatique, activités sportives, culturelles

et manuelles liées à la Collection Gauthier, découverte culinaire, échecs.

Leur plaisir vient compenser la frustration des animateurs qui manquent de temps pour mener à bien la totalité de leurs projets.

Pour l'année prochaine, si les horaires ne sont pas encore validés, on s'oriente vers un TAP plus long afin d'offrir aux enfants plus de temps pour découvrir les activités mises en place. C'est en concertation avec tous les protagonistes que cette étude se poursuit.





## Compte Rendu de l'Assemblée Générale des Petons Céciliens

L'association existe depuis 2008 avec comme présidentes Magalie Bourchet (2008-2010), Céline Ivan (2010-2012) et Daniela Pouizin depuis 2012. Nous remercions tout particulièrement les bénévoles accompagnateurs qui nous sont toujours fidèles depuis la création de l'association. Sans eux, les Petons Céciliens n'existeraient pas. L'association n'a pas demandé de subventions pendant deux ans jusqu'en 2013.



### Bilan de l'année 2012-2013 :

-28 enfants environ ont participé cette année au PEDI-BUS, pour 13 accompagnateurs (dont 2 remplaçants) sur 4 lignes:

- La cave Cécilia / Boulo-drome
- Place de la mairie
- Route de Bollène
- Maison de retraite (suite aux déménagements des deux accompagnateurs, la ligne a été arrêtée)

Différentes actions ont été

menées cette année:

-Cadeaux pour les enfants (chocolats de Noël, oeufs de Pâques, entrées à Royal Kids).

- Loto en janvier.

- Une paella offerte en mai aux bénévoles accompagnateurs et des plantes pour les bénévoles absents ce jour là.

- Matinée des associations.

Les inscriptions peuvent se faire tout au long de l'année. La cotisation (frais administratifs, assurance...) par enfant reste inchangée depuis 2008 : 5 euros.

### Point sur le début d'année 2013/2014:

17 enfants inscrits, 10 bénévoles dont 2 remplaçants.

Vu le nombre d'inscrits (en partie au changement d'horaire scolaire), il ne reste actuellement que deux lignes: la cave Cécilia et la mairie qui se rejoignent (en raison d'un manque de bénévoles).

### Le bureau 2012/2013 reste en place.

Rappel de certains points du règlement :

-Lors de mauvais temps (neige, pluie...), l'accompagnateur bénévole n'est pas tenu d'être présent sur la ligne, mais doit prévenir les parents s'il est absent.

- Si absence de l'enfant, les parents sont tenus de prévenir l'accompagnateur pour éviter de l'attendre inutilement et de mettre tout le monde en retard.

- Les gilets jaunes remis aux enfants par l'association sont à rendre en fin d'année scolaire.

## « Les Amis de Phidias »

Lors du salon du livre du 23 juin 2013, l'animation d'un atelier de modelage par l'association «Les Amis de Phidias» a eu un franc succès.

Et c'est ainsi que s'est créé à la rentrée scolaire un cours de modelage pour enfants animé par Monsieur Jean-Pierre Bouvet (professeur d'Arts plastiques au collège).

Le premier cours a démarré le 6 novembre 2013, dans les locaux de l'association fraîchement repeints avec l'aide de la Mairie.

Huit jeunes vont former la première promotion 2013-2014.

Nous leur souhaitons pleine réussite.



## Echange de savoir-faire professionnel au collège



Une équipe de choc est venue travailler avec les cuisiniers du Collège Victor Schœlcher à Sainte Cécile

les Vignes ce mardi 19 novembre 2013. Le Chef Cuisinier du Gre-ta (centre de formation

pour adultes) d'Orange et du Lycée de l'Arc, M. Garcia accompagné d'une brigade d'élèves en formation sont venus expé-rimenter et échanger leur pratique avec le Chef Cuisine du Collège, Mme Marie José Garcia et son équipe. Echange de savoir faire professionnel et expérience nouvelle pour ces cuisiniers en devenir.

Mais les vrais gagnants étaient nos collégiens qui

ont pu découvrir consommés et soupes de poissons, papillotes et mijotés, meringue et mousse au chocolat .... Le fait maison au Collège !

La Restauration Scolaire n'est plus simplement la «Cantine». C'est aussi un vrai moment de partage, d'expérience et d'éducation au goût.

## Cross du collège



La quatrième édition du cross du collège Victor Schoelcher s'est déroulée le jeudi 17 octobre 2013 après-midi, deux jours avant les vacances de la Toussaint. Les professeurs de sport, organisateurs ro-

dés de l'événement ainsi que l'investissement de leurs collègues ont participé à la réussite de cette rencontre annuelle. A noter que même le soleil était au rendez-vous. Les élèves se confrontent

alors aux autres mais aussi à eux mêmes en fonction de leur capacité. Les participants sont conscients de la chance qu'ils ont de courir sur ce site au pied des Dentelles rassemblant toutes les difficultés techniques d'un cross. Un remerciement tout particulier est adressé aux propriétaires des terrains qui ont permis que le cross traverse leurs parcelles. Ce temps fort est désormais un rendez-vous de partage et d'échange très attendu par les élèves et les personnels du collège qui eux aussi jouent le jeu. Le but est de pérenniser l'événement.

Le cross est l'aboutissement

du cycle de demi-fond pour tous les niveaux. Les élèves obtiennent une note prenant en compte la vitesse maximale de chaque élève durant les séances d'entraînement lors des cours et la performance lors du cross. Deux classements sont réalisés à la fin de la journée et une véritable remise de récompense a lieu avec podium et qualification pour le cross départemental de l'UNSS. Les dix premiers élèves de chaque course y participeront le mercredi 20 novembre 2013 à l'hippodrome Roberty du Pontet.

## Après midi Sécurité Civile au Collège Victor Schœlcher

Vendredi 08 novembre s'est déroulée au Collège la sixième édition de l'après midi sécurité civile des collégiens. Comme chaque année, 6 pompiers bénévoles sous la houlette du lieutenant Patrice Ponçon, Chef de Corps des Pompiers de Sainte-Cécile-les-Vignes ont proposé aux 350 élèves de 6ème et 5ème des ateliers de Prévention Secours à la personne en collaboration avec M. Alain

Painblanc, technicien prévention sécurité du Collège. Au programme : Position Latérale de Sécurité, gestes de secours, massage cardiaque et défibrillateur, manipulation des organes de secours et visite commentée du tout nouveau véhicule d'intervention. Cette action permet une réelle prise de conscience des élèves à leur devoir de futur citoyen.





## La Crèche « Les Cigalous »

### Première Bourse à la Puériculture des Cigalous

L'association « Les Cigalous » organise une bourse à la puériculture dimanche 2 février 2014 – de 8 h 30 à 13 h 30.

Venez vendre ou acheter matériel de puériculture, vêtements et jouets de 0 à 3 ans, vêtements de grossesse... Les réservations des stands

seront prises à partir du 6 janvier 2014 au : 06 84 18 23 65  
Prix : 5 € à régler à la crèche à l'inscription.

L'installation des vendeurs se fera dès 7 h 30.  
Buvette et petite restauration sur place.  
Venez nombreux !

### Les Cigalous ont soufflé leur 10 bougies !



Samedi 28 septembre, la crèche « Les Cigalous » fêtait son anniversaire : 10 ans déjà que les premiers enfants étaient accueillis ! Des animations et jeux étaient proposés l'après-midi avant que familles, personnel, bénévoles et élus ne se retrouvent pour un sympathique apéritif offert par la municipalité.

Un repas dansant qui remporta un vif succès vint clôturer cette journée conviviale. Merci aux organisateurs et aux participants !  
Résultat de la tombola : A la question, combien d'enfants on fréquenté la crèche en 10 ans, il fallait répondre 196.  
Gagnante : Morgane Pastor.

## Amicale des Pêcheurs

Ca y est ! Notre Amicale de pêche a reçu son agrément préfectoral d'AAPPMA (Association Agréée de Pêche et de Protection du Milieu Aquatique) fin septembre. La 20ème AAPPMA de Vaucluse, autonome et reconnue par les instances fédérales.

C'est la récompense du travail fourni par tous les membres du bureau, fêtée comme il se doit le 12 octobre en présence des élus, représentants de la fédération de pêche du Vaucluse et des pêcheurs venus taquiner la truite ce jour là. Concrètement, cela veut dire que tout un chacun peut prendre sa carte de pêche sur

le site <http://www.cartedepeche.fr/>  
En tapant Sainte-Cécile-les-Vignes : choisir sa carte de pêche / Imprimez / Pêchez !  
Ou chez l'un de nos dépositaires : Tabac-Presse à Cairanne / Jardin et Bagatelles - Café du Casino - Boulangerie-Pâtisserie «La petite douceur» à Sainte-Cécile-les-Vignes et chez le Président : JM. Eustachy .

**A venir :** l'alevinage en poissons blancs cet hiver, l'A.G. en janvier, la journée «rivières propres» le 15 février. Premier lâcher de truites le 22 février avec beaucoup de truites ! Combien de kg ? A découvrir sur le blog de



l'Amicale : <http://pechestececile.unblog.fr/>

Bonnes fêtes de fin d'année à toutes et tous, à bientôt au bord de l'eau...  
PS : le couple de cygnes se porte bien !

JM Eustachy



## Visite de la Centrale EDF en Tricastin

Vendredi 4 octobre, 17 personnes du Foyer de l'Amitié de Sainte-Cécile-les-Vignes se sont retrouvées à la Centrale Electrique EDF du Tricastin, où elles furent chaleureusement accueillies. La visite d'environ 3 heures s'est déroulée en deux temps :

. Une présentation expliquant les différentes façons de produire de l'électricité et le fonctionnement des installations.  
. Une visite guidée des installations industrielles.  
Visite fort instructive et enrichissante.



## Francois Gaillard rejoint l'ETFC pour proposer son nouvel atelier de sophrologie.



Qu'est ce que la sophrologie ? La sophrologie s'adresse à tout public, hommes, femmes et enfants et s'adapte aux besoins et conditions de chacun. Elle permet de découvrir ses ressources, de s'épanouir, d'améliorer sa qualité de vie (diminution de l'anxiété, combattre cer-

taines addictions, apprendre à gérer son stress, se préparer sur un plan sportif, avant un examen, accompagner un accouchement, à gérer son trac, permettre à un enfant de se concentrer et d'améliorer sa mémoire...).

Elle se pratique en séance

## Une Nouvelle Association

Nous sommes heureux de vous annoncer la naissance de l'ASPC (Association pour la Sauvegarde du Patrimoine Cécilien)

### Cette association a pour but :

De rassembler toutes les personnes désireuses de participer à la sauvegarde du patrimoine de la commune de Sainte-Cécile-les-Vignes, afin de promouvoir sa richesse, de rassembler des fonds pour permettre la restauration et la conservation d'objets patrimoniaux, d'organiser des manifestations mettant en valeur le patrimoine de la commune.

### Elle se compose d'un bureau :

Président : Jean Bressieux  
Vice-Présidente : Dominique Ficty  
Secrétaire : Florence Guthmuller  
Secrétaire Adjointe :

Patricia Deloye  
Trésorier : Philippe Soler  
Trésorier Adjoint : David Vallée

### De trois commissions :

une commission vide-grenier, une commission communication et une commission vieilles pierres.

### Projets en cours et à venir :

. Restauration des tableaux de l'église,  
. Restauration des bronzes de la fontaine - Place Max Aubert,  
. Remise en état de l'orgue donné par Vaison-la-Romaine.  
. Appel à projets proposé aux personnes qui connaissent ou sont propriétaires d'un petit patrimoine à sauvegarder, de les aider dans leurs démarches ou mettre en place le projet.  
. Projet de manifestations diverses : vide-grenier, concert, loto (l'été) etc...

individuelle ou de groupe et est basée sur la respiration, la détente musculaire et des visualisations positives. Grâce à des exercices simples et faciles à reproduire chez soi, la sophrologie est une méthode qui permet de pratiquer en toute autonomie.

C'est une activité qui s'inscrit tout naturellement dans l'esprit de l'association Evolution Taekwondo Fitness Club (ETFC) puisque ses membres sont à la recherche de bien-être et d'optimisation en complément des activités physiques existantes : taekwondo, fitness, zumba,

Ainsi dès le mois de janvier l'ETFC rajoutera à son programme la sophrologie tous les vendredi de 12h30 à

13h30 au Dojo et pour pallier la grande demande de nos Céciliennes, une plage horaire supplémentaire pour la Zumba tous les mercredis de 19h45 à 20h45 au gymnase de Ste Cécile.

### Pour tout renseignement merci de contacter

**François : 06 51 57 53 14**  
**Agnès : 06 77 03 79 73**  
**Alexandre : 06 99 42 22 42**

Bienvenue à François !

> **Info de dernière minute, en raison de la proximité de Noël, le loto initialement prévu le 21 décembre 2013 est reporté au samedi 10 mai 2014 à 20h salle Camille Farjon, a noter dans vos agendas...**



La création de cette association, va permettre de renouer avec les visites culturelles, que nous faisons il y a de cela quelques années maintenant. Souvenez-vous du Palais des Papes insolite avec Dominique Vingtain ou encore du Musée d'art Sacré du Gard... Avant tout le plaisir de re-découvrir et de partager, ensemble, les richesses de notre patrimoine local et régional. Pour recevoir directement chez vous les informations, déposez vos coordonnées

(mail et adresse) auprès de la Maison du tourisme et soutenez l'association en adhérant.

**Un bulletin d'adhésion est à votre disposition à l'Espace Culturel - Cotisation : 10 €**

**Pour tout renseignement : Mail : [patrimoinececilien84@gmail.com](mailto:patrimoinececilien84@gmail.com) ou Espace Culturel : 04 90 30 78 35**



**La bibliothèque F. Mitterrand s'invite à l'école maternelle .....**

Pour s'adapter aux nouveaux rythmes scolaires, les contes du mercredi de la bibliothèque se sont déplacés à l'école le mercredi 13 novembre. Murielle de l'association Romarine a présenté un spectacle sur le thème des sorcières à tous les enfants de la maternelle et du CP. La bibliothèque a le plaisir d'accueillir régulièrement les

classes maternelles et primaires, le mardi après midi et le mercredi matin, pour des prêts de livres et des moments de lecture plaisir. Les séances de contes comme d'autres animations proposées (poésie, théâtre....) complètent agréablement ce partenariat. Rendez-vous en 2014 pour de nouveaux projets ...



**La passion selon Julette à la bibliothèque F. Mitterrand :**

Le samedi 22 novembre, Mylène Richard et Olivier Barrière nous ont fait découvrir le très beau texte de Clara Dupont-Monod en nous lisant des extraits de ce magnifique roman, particulièrement mis en valeur par le jeu des comédiens. Il relate l'histoire

d'une adolescente au Moyen Age, qui se rebelle, va déranger l'ordre social en refusant la vie qu'on lui impose et mener une mini révolution dans sa ville d'Huy en Belgique : un avant goût de la pièce adaptée par Mylène Richard, qui sera présentée le samedi 7 dé-

**cembre au CLAEP de Rasteau.** Tous nos remerciements au CLAEP et aux comédiens pour cette passionnante soirée qui terminait en beauté les animations de l'année 2013 à la bibliothèque.

**BIBLIOTHEQUE FRANCOIS MITTERRAND : UN NOUVEAU SERVICE !** Répondre à une offre d'emploi, à un appel à candidature, présenter sa candidature à un recruteur, sont des démarches peu évidentes sous une apparence de simplicité. Elles ont toutes leurs figures imposées : C.V., lettre de candidature (ou lettre de motivation), entretien de

recrutement.

Vous souhaitez un soutien ou un accompagnement sur la thématique du recrutement, quel que soit le niveau recherché (employés ou cadres), la Bibliothèque de Sainte-Cécile-les-Vignes est à votre écoute pour vous aider à :

- composer un C.V.
- rédiger une lettre de candidature (lettre de motiva-

tion)

- comprendre les composantes d'un entretien de recrutement
- préparer un entretien de recrutement
- mettre en place des séances d'entraînement à un entretien de recrutement
- analyser les entraînements pour déterminer les points à améliorer

Pour bénéficier de ce nou-

veau service, il vous suffit de vous manifester auprès de la Bibliothèque, aux heures d'ouverture, physiquement, ou par téléphone au 04 90 30 78 11, ou par e mail à l'adresse suivante : [bibliotheque.saintececile@orange.fr](mailto:bibliotheque.saintececile@orange.fr)

Ce service est offert à tous, seule contrepartie demandée : une réelle motivation des bénéficiaires.

**Livres jeunesse** Je vais à l'école ! / Akissi N° 2 : super héros en plâtre / Naruto N°60 / One Piece N°67 / 19 Lunes / Game Over N°10: Watergate / Silex and the city N°4 / Dragon Ball N°27 / La vie est belle / Le club des cinq en embuscade / Le club des cinq et le cirque de l'étoile / Le club des cinq va camper / Crime caramels / Les doigts rouges / Enquête au collège : P.P. Cul-Vert détective privé / Petite poule rousse / La belle et la bête / Silex and the city N°2 et N°3 / Cochon-Neige ou les tribulations d'un petit cochon trop mignon / La sorcière dans les airs / Grong / Vive la différence ! / Un petit chaperon rouge / Avril le poisson rouge / Les héritiers d'Enkidiev T6 / L'histoire d'Helen Keller / One Piece N°68 / Les légendaires N°16 : l'éternité ne dure qu'un temps / Les tuniques bleues N°57 : Colorado Story / Astérix chez les Pictes / Pokémon : le combat de Sacha / Pokémon : le problème de Pikachu / Le passage des lumières Tome II, III et IV / Claymore N°2 : les ténèbres de la terre sainte / Le cochon magique **Livres adulte** La grâce des brigands - V. Ovaldé / La nostalgie heureuse - A. Nothomb / Les anges meurent de nos blessures - Y. Khadra / Une part de ciel - C. Gallay / Au revoir là-haut - P. Lemaître / La servante du seigneur - J.L. Fournier / Le manuscrit retrouvé - P. Coelho / L'échange des princesses - Ch. Thomas / L'invention de nos vies - K. Tuil / L'armoire allemande - J.P. Malaval / Le quatrième mur - S. Chalandon / Canada - R. Ford / Tabloid City - P. Hamill / Robert Mitchum ne revient pas - J. Hatzfeld / Un jour je m'en irai sans en avoir tout dit - J. D'Ormesson / Malentendus - B. Leclair / Tout l'amour de nos pères - Ch. Signol / A quelques secondes près - H. Coben / Danse noire - N. Huston / Esprit d'hiver - L. Kasischke / Ballade d'un amour inachevé - L. Ph. Dalember / Madame George - N. Chatelet / Les passagers de l'Anna C - L. Alcoba / D'eau et de feu - F. Bourdin / Retour au pays bleu - F. Bourdon / Il faut beaucoup aimer les hommes - M. Darrieussecq / Petites scènes capitales - S. Germain / Le cas Eduard Einstein - L. Seksik / Cinq jours - D. Kennedy / Le cinquième témoin - M. Connelly / On a tiré sur le président - Ph. Labro / La récréation - F. Mitterrand / Ainsi résonne l'écho infini des montagnes - K. Hosseini / Eux sur la photo - H. Gestern

**AH ! NOËL, NOËL**

Ah ! Noël, Noël, où est ta douce paix ?  
Où sont les visages riants  
Des petits enfants et des jeunes filles ?  
Où est la main calleuse et agitée  
Du vieillard qui fait la croix sur le saint repas ?

Alors le valet qui laboure  
Quitte le sillon de bonne heure,  
Et servantes et bergers décampent, diligents.  
Le corps échappé au dur travail,  
Ils vont, à leur maisonnette de pisé,  
Avec leurs parents manger un cœur de céleri  
Et poser gaîment la bûche au feu avec leurs parents.

Du four sur la table de peuplier,  
Déjà le pain de Noël arrive,  
Que de petit-houx, festonné d'enjolivures.  
Déjà s'allument trois chandelles,  
Neuves, claires, sacrées,  
Et dans trois blanches écuelles  
Germe le blé nouveau, prémices des moissons.

Et remplissant le verre de clarette,  
Devant la troupe souriante  
Il en verse trois fois sur l'arbre fruitier ;  
...  
Bûche bénie, allume le feu ! Aussitôt  
Prenant le tronc dans leurs mains brunes,  
Ils le jettent entier dans l'âtre vaste.  
Vous verriez alors gâteaux à l'huile,  
Et escargots dans l'aïoli,  
Heurter, dans ce beau festin,  
Vin cuit, nougat d'amandes et fruits de la vigne.

**AH ! CALÈNDO, CALÈNDO**

Ah ! Calèndo, Calèndo, ounte èi ta douço pas ?  
Ounte soun li caro risènto  
Dis enfantoun e di jouvènto ?  
Ounte èi la man rufe e mouvènto  
Dou vièi que fai la crous dessus lou sant repas ?

Alor lou ràfi que labouro  
Quito la rego de bono ouro,  
E tanto e pastrihoun patusclon, diligent ;  
Dou dur travail lou cors escàpi,  
Van à soun oustaloun de tàpi  
Emé si gènt manja 'n gre d'api  
E pausa gaiamen cacho-fio 'mé si gènt.

Dou four sus la taulo de pibo,  
Déjà lou calendau arribo,  
Flouca de verbouisset, festouna de façoun ;  
Déjà s'atubon tres candèlo,  
Novo, sacrado, clarinello,  
E dins tres blànquis escudello,  
Greio lou blad nouvèu, premicio di meissoun.

E 'mplissènt lou got de clareto,  
Davans la bando risouletto,  
Eu n'escampo tres cop dessus l'aubre fruchau ;  
...  
Cacho-fio, bouto fio ! Tout-d'uno,  
Prenènt lou tronc dins si man bruno  
Dins lou vaste fougau lou jiton tout entié.  
Veirias alor fougasso à l'oli,  
E cacalauo dins l'aïoli,  
Turta, dins aquéu bèu regoli,  
Vin crue, nougat d'amelo e frucho dou plantié ?

Mirèio, note chant VII.



**Un Village**

La particularité d'un village est que tout se sait, on se demande tout d'abord comment cela est possible et puis par le relationnel on s'aperçoit que cela fonctionne comme dans une famille : les gens racontent, les gens parlent, les gens discutent entre eux de situations absolu-

ment incroyables. Pourquoi ? Parce qu'ils veulent tout d'abord se confier. Mais il n'y a pas de secret. Dès que deux personnes savent, tout le village est au courant c'est comme cela, il faut l'admettre. C'est l'existence même de cette société qui est en perpétuelle émulation. Tout

se recoupe, tout se mélange, tout se superpose, tout s'imbrique. De plus, certaines d'entre elles ont un penchant à raconter des histoires qui finissent par devenir réelles. On ne sait plus démêler le vrai du faux, mais ce n'est pas grave, ce qui est important c'est que ce village ait

une âme qu'il y ait de la vie chez toutes ces personnes heureuses de contribuer à vivre ces aventures autrement qu'en songes..... C'est le transport, la translation de l'inconscient vers l'imaginaire ! Autrement dit : C'est la magie du lieu..... Le caractère propre d'un village.



« INSTANT M » Sportswear Chic. Homme Chic.

Depuis 6 mois, installée à Sainte-Cécile-les-Vignes, **Martine Levis** après l'ouverture cet été d'une galerie d'art ouvre enfin son espace « prêt à porter HOMMES ». Originnaire de Picardie, Martine connaissait bien la région, elle avait de la famille au village et depuis 25 ans elle y séjournait pour les vacances.

**Martine vous invite à l'inauguration de sa boutique : samedi 11 janvier 2014 à partir de 11 h 30.**

**Venez découvrir « Instant M », 5 avenue Charles de Gaulle, 84290, Sainte-Cécile-les-Vignes**  
**Tél : 06.80.14.24.70**  
**Ouvert tous les jours :**  
**lundi : 14 heures 30 à 19 heures**  
**Du mardi au vendredi : 10 heures/12 heures30 – 14 heures 30/19 heures**  
**Samedi : 9 heures/13 heures – 14 heures 30/18 heures**



Au caveau Chantecôtes....des médailles !



Encore des médailles qui récompensent un savoir-faire.

Au concours de Vaison-la-Romaine :

FX-Restaurant, une nouvelle enseigne.

Arrière petit-fils d'une cheffe de cuisine dans une maison renommée de Bourg en Bresse jusqu'à ses 84 ans, il baigne dans l'ambiance et les saveurs dès sa naissance, ses parents tenant un hôtel et 2 restaurants dans les années 80. Il dit : « j'ai découvert la cuisine à 18 mois, assis sur le plan de travail de la cuisine » Pas très brillant à l'école dans le système général, après une année au lycée viticole d'Orange, il retrouve le goût des études à l'école hôtelière d'Avignon où il obtient son BP et une mention pâtisserie. Un apprentissage « à la dure » avec un chef aussi exigeant que compétent et expérimenté.

Il s'envole pour l'Angleterre, où il exerce en qualité de chef de partie pendant 2 ans au restaurant du Casino Aléa à Nottingham. Puis 5 années en Suisse où il travaille comme second de cuisine, remplaçant le Chef lors des repos hebdomadaires et des congés dans de grandes cuisines, dont une étoile Michelin à Verbier. A 27 ans, enrichi par toutes ses expériences, il ouvre à Sainte-Cécile-les-Vignes, son premier établissement « FX Restaurant », 3 rue Eugène Bard (précédemment crêperie chez Cathy). Sauf réservation, il sera fermé le dimanche soir et le lundi d'octobre à avril. Il sera ou-

- Grand prix des consommateurs de la Provence sur CDR Primeurs Rouges.  
 - 2 médailles d'Or et médailles d'Argent sur CDR Primeurs Rosé et Blanc

**Marché de Noël : samedi 14 et dimanche 15 décembre.**  
 Madame Nicole Ponçon présentera : miel, huile de noix, cerneaux de noix, confitures...  
 Madame Davin savonnerie de Tulette « Pitchoun

vert tous les jours pendant la période estivale.  
**François Xavier** vous propose : Chaque midi, du lundi au vendredi : un **menu du jour** « entrée, plat, dessert » pour 14 €.  
**Menu du chef** tous les jours, midi et soir : entrée plat dessert à choisir sur l'ardoise 28 €, formule : entrée, plat ou plat, dessert 22 €.  
**Menu enfant** : plat, dessert 8 €.  
**Tout est fait maison et il ne travaille qu'avec des produits frais.**

La salle est petite. Il vaut mieux réserver : 07 81 88 37 66

Saboun » Monsieur Naud huile d'olives de Nyons.

Et le « Salon des Arts » organisé par la commission des Arts plastiques, dans la grande salle du caveau Chantecôtes :  
**Vernissage le samedi 14 décembre 2013 à 11 heures 30**  
**Exposition jusqu'au dimanche 05 janvier 2014**



La cuisine, ce n'est pas un métier ... C'est une passion, un art !

**François-Xavier Bornua dit « Midy », 3 rue Eugène Bard 84290 Sainte-Cécile-les-Vignes. Tel. 07 81 88 37 66**

Un échange d'enseigne

**Nathalie Descour** déménage son atelier « Le Boudoir » et s'installe dans la demeure familiale, 12 route de Cairanne, avenue de la Libération à Sainte-Cécile-les-Vignes.

C'est donc la société **TRIANGLE** qui succèdera au « Boudoir », 21 avenue Charles de Gaulle, Sainte-Cécile-les-Vignes.

9ième groupe français sur le secteur de l'intérim et du recrutement CDI-CDD, la société **TRIANGLE** a choisi Sainte-Cécile-les-Vignes

pour des raisons stratégiques : c'est une commune qui bénéficie d'une belle notoriété sur le secteur et qui se trouve être l'épicentre des bassins d'emploi d'Orange-Bollène et Valréas-Vaison la Romaine. Sous la direction de madame **Dei Sandrine**, ancienne responsable d'agence Randstad sur Orange, l'objectif est clair et ambitieux : faire travailler une centaine de personnes (idéalement du secteur) à temps complet sous 2 ans.



Le Caveau Cécile des Vignes

Les vendanges 2013 sont tout juste terminées et déjà le millésime s'annonce prometteur pour les vins du caveau Cécile des Vignes. 2013 restera comme un millésime tardif avec une petite récolte marquée par la coulure sur le cépage grenache due à la forte hétérogénéité du climat au printemps. Les vins seront qualitatifs avec une jolie couleur et des arômes de fruits bien marqués du fait des belles journées de septembre et surtout des longues nuits fraîches protectrices des arômes.

Les premiers vins dégustés confirme cette tendance avec de futures cuvées en blancs et rosés très prometteuses et gourmandes et des vins rouges moins riches en alcool mais fruités, suaves et frais présentant malgré tout un potentiel de garde.

La cave a obtenu une médaille d'argent pour son CDR Primeur rouge 2013 et une médaille d'OR pour son CDR blanc 2013 au Concours des vins Primeurs de Vaison la Romaine et le grand prix des consommateurs au

Concours des consommateurs de la Provence pour son CDR Primeur rosé 2013. Les Primeurs rosés et rouges peuvent bien sûr être dégustés au caveau Cécile des Vignes, route de Valréas, à Ste Cécile les Vignes. Ces prix sur blancs et rosés 2013 sont annonciateurs de jolies futures cuvées CDR REVELATION 2013 que vous pourrez retrouver au caveau au Printemps 2014.

Il est à noter que le terroir de Ste Cécile est propice à l'élaboration de jolis vins fruités

et peut être la fierté de ses Vignerons, en effet, la cave Cécilia a elle aussi, reçu de nombreuses récompenses pour ses vins Primeurs.

**Enfin, les samedi 7 et dimanche 8 décembre 2013, le caveau Cécile des Vignes organise ses JOURNEES GOURMANDES où vous pourrez déguster nos vins accompagnés de succulents mets régionaux ou spécialités à l'intérieur de notre cave, espace chauffé.**

Sainte-Cécile-les-Vignes à la conquête de l'ouest !

Au cours de leur superbe voyage dans l'ouest américain, Patricia et Jean-Henri Deloye ont voulu perpétué la tradition. Ils ont laissé à Bagdad Café

(célèbre film de 1987), sur la mythique route 66, un tee-shirt provençal ou est inscrit l'année, leurs prénoms et Sainte-Cécile-les-Vignes - France. Ainsi l'esprit de notre village restera à tout jamais en Californie.









**POMPES FUNEBRES  
MARBRE** F. Barthès

Marbrerie Contrats obsèques  
Articles Funéraires Organisation  
Marbres & Granits Transport  
Caveaux Crémation

4 Cours du Portalet  
Ste Cécile les Vignes

**04 90 30 89 42**

À VOTRE DISPOSITION 24h/24 - 7J/7

**TULETTE AMBULANCES  
VSL - TAXI**

Transports médicaux allongés et assis  
24h/24 Patricia Barthès 7J/7



**04 75 98 35 84 - 04 75 98 30 16**

4 cours du Portalet  
84290 Sainte-Cécile-les-Vignes  
2, avenue des Alpes  
26790 Tulette



**Groupama**

GROUPAMA MÉDITERRANÉE  
Caisse Locale de  
Sainte-Cécile-les-Vignes / Cairanne

Fermeture hebdomadaire :  
le mercredi

Tél. : 04-90-30-81-40  
Fax : 04-90-30-77-56



**TPR**  
ROUVIERE

TERRASSEMENT - V.R.D.  
ASSAINISSEMENT AUTONOME  
EAUX POTABLES - EAUX USÉES  
EAUX PLUVIALES

ROUTE DE CAMARET - BP 20  
84290 SAINTE-CÉCILE-LES-VIGNES  
Tél : 04 90 30 80 54 / Fax : 04 90 30 74 40  
Mail : bastien-rouv@orange.fr

*Cécile des Vignes*  
Cœur de terroir, amour des vins



Le caveau Cécile-des-Vignes  
Les Vignerons Réunis de Sainte-Cécile-les-Vignes  
35, route de Valréas, BP 21  
84290 Sainte-Cécile-les-Vignes

Tél. : 33 (0) 490 307 938  
Fax : 33 (0) 490 307 939



**GENERALI**  
Assurances

Marylin BERGER  
Jean-marie ROUSSIN

12, Cours du portalet - 84290 Ste Cécile les Vignes  
Tel : 04 90 40 97 65 - Fax : 04 90 40 68 53

E-mail : valreas@agence.generali.fr

**Floréal**  
Maçonnerie générale & second œuvre

Alain ICARD, Gérant  
06 23 08 01 73

24, cours du Portalet - 84290 Sainte Cécile les Vignes  
Tél : 04 90 61 06 82 - Fax : 04 90 61 50 71



**GENERALI**  
Assurances

Corinne GALLIAN

Orias 07 019 879

666 av de Verdun 84100 Orange  
Tél : 04 90 34 02 26

15 av Jean Jaures 84290 Ste-Cécile-les-Vignes  
Tél : 04 90 60 08 59

E-mail : orangemistral@agence.generali.fr

Vendredi 20 Décembre 2013

**Noël dans la Rue**

Manifestation organisée et offerte par les  
**COMMERCANTS & VIGNERONS**  
de Sainte Cécile Les Vignes

**VENEZ NOMBREUX !**

**PROGRAMME DES FESTIVITÉS**

**18 h :** Chants de Noël à l'église, par les enfants du catéchisme et l'association paroissiale

**18 h 30 :** Arrivée du Père Noël et de ses joyeux lutins, Rue Eugène Bard, suivie du tour du village

**DÈS 16H : MANÈGE GRATUIT POUR LES ENFANTS**

Le Verre de l'Amitié vous sera offert par vos commerçants, artisans et vignerons céciliens, devant leur porte, tout autour du village, avec la « Rosalie de Noël » !




www.commerces-ste-cecile.com



**EXPERTISE COMPTABLE-AUDIT-CONSEIL  
PAIE & ASSISTANCE SOCIALE**

Agriculteurs - Commerçants - Artisans - Professions Libérales - Sociétés  
SREC BAKER TILLY - Rue Eugene Bard - 84290 Sainte-Cécile-les-Vignes  
Tel : 04.90.30.71.85 Site : www.srecbti.com



**SREC  
BAKER TILLY**

LAFOURCADE Philippe  
**Ostéopathe**

72, Avenue Jean Jaures, Route d'Orange  
84290 Sainte-Cécile-les-Vignes  
Tél : 06 84 20 88 46  
osteo-suze-sclv@orange.fr

\*Acte non pris en charge par la sécurité sociale, mais pouvant être remboursé tout ou partie par certaines mutuelles\*



**SARL  
L.M.C.  
Maçonnerie**

Laurent Moulias  
**04 90 70 90 45**




DEPUIS 1927  
**CHANTECÔTES**  
" SAINTE CECILE LES VIGNES "

www.chantecotes.com